INHALTSVERZEICHNIS

VORWORT (S. 3—9)

§		Seite
1.	Allgemeines	3
2.	Geschichte der bgld. Namenkunde	3— 4
3.	Mängel der bisherigen Forschung	4— 5
4.	Bürgers Plan einer Dissertation	5
5.	Behebung der Mängel	5— 6
6.	Abschluß der Bürgerschen Dissertation	6
7.	Kranzmayers „Siedlungsgeschichte“	6— 7
8.	Ergänzungen durch das Landesarchiv	7
9.	Welche Siedlungsnamen wurden aufgenommen?	7— 8
10.	Der Bezirk Neusiedl	8
11.	Danksagungen	8— 9

EINLEITUNG (S. 10—25)

§		Seite
1.	Dillettantismus	10
2.	Wissenschaftliche Methoden	10— 11
3.	Beispiele für Lautentlehnungspaare	11— 13
4.	Anlage der „Etymologien“ Bürgers	13— 15
5.	Wortbildungen und Wortbedeutungen	15— 17
6.	Die strenge Gruppenforschung	17— 18
7.	Zusammenarbeit mit den Historikern	18— 19
8.	Unterschiede zwischen der namenkundlichen und der historischen Methode	19— 20
9.	„Namentypen“	20— 21
10.	Außen- und Binnenkolonisation	21— 22
11.	Übersetzungspaare, freie Paare	22— 23
12.	Die sechs „Herkunftsgruppen“	23
13.	Schwierigkeiten	23— 25

SCHRIFTTUM (S. 26—34)

ABKÜRZUNGEN (S. 35)

DIE ETYMOLOGIEN (S. 36—165)

DIE SIEDLUNGSGESCHICHTE (S. 166—251)

I. Allgemeines (S. 166—168)

§		Seite
1.	Kontinentale Lage	166—167
2.	Die einstigen Sprachvolker des Landes	167—168
3.	Sprachvölker in der Namengebung	168

II. Die vorawarische Zeit (S. 169—174)

§		Seite
4.	„Vorslawische“ Siedlungsnamen	169—170
5.	„Vorslawische“ Flußnamen	170—172
6.	Scheinbar romanische Siedlungsnamen	172—173
7.	„Gotisches“?	173—174

III. Awaren und Slawen (S. 174—184)

§		Seite
8.	Ihre Einwanderung	174—175
9.	Slowaken oder Slowenen?	175—177
10.	Die slawischen Flußnamen	177—178
11.	Besitz- und Lagenamen	178—179
12.	Simplicia, Suffigierungen, Komposita	179—181
13.	Altersschichten	181—183
14.	Raumverteilung	183—184

Bibliografische Informationen
http://d-nb.info/364295945

digitalisiert durch DEUTSCHE NATIONAL BIBLIOTHEK

IV. Die Magyareneinwanderung (S. 184—209)

§		Seite
15.	Einwanderung; *Die kanzleimäßige Bevorzugung magy. Formen*	184—186
16.	Die magyarischen Flußnamen	186—187
17.	Volkstümlicher Namenwechsel	187—188
18.	Amtliche Erfindungen	188—191
19.	Stärkeres Hervortreten der *magyarischen Formen*	191—192
20.	Magyarische Formen fruher als deutsche	192—193
21.	Magyarische Formen zugleich oder später als deutsche	193—194
22.	Vergleiche	194—195
23.	Nur *magyarische, nur deutsche Formen*	195—196
24.	Die magyarischen Flußnamen	196—197
25.	Besitz- und Lagenamen	197
26.	Simplicia, Suffigierungen, Komposita	197—200
27.	*Altersschichten der Flußnamen*	200—201
28.	Dt. Entlehnungen aus dem Magy.	201—203
29.	Magy. Entlehnungen aus dem Deutschen	203—204
30.	Mehrfache Magyarisierungen	204—205
31.	*Hinundherentlehnen*	205—206
32.	Übersetzungspaare, freie Paare im Burgenland	206—207
33.	Zeit- und Raumschichten	207—208
34.	Petschenegen, Russen, Polen	208—209

V. Die deutsche Landnahme (S. 209—244)

§		Seite
35.	Schwierigkeiten	209—210
36.	Verändertes Vorgehen	210—213
37.	Die fruhahd. Landnahme in Österreich	213—214
38.	Die burgenländischen Flußnamen	214—217
39.	*Frühahd. Flußnamen in den Nachbarländern*	217—218
40.	Die slaw. Flußnamen an der Donaustraße: die Langobarden	219—221
41.	Die sudlichen Nebenflusse der Donau	221—222
42.	Die „Awarenwüste“ und die -dorf-Namen	222—224
43.	*Die Baiern als Besiedler*	224—226
44.	Die ältesten deutschen Siedlungsnamen	226—227
45.	Die Namen der Wustungen	227—228
46.	Besitz- und Lagenamen	228—229
47.	*Simplicia, Suffigierungen, Komposita*	229
48.	„Syntaktische“ Namen	229—230
49.	Gesellschaftsschichten	230—231
50.	Die possessiven -dorf-Namen	231—232
51.	Die *Rechtsstellung der -dorf-Namen*	232—235
52.	Dorf = Hof	235—236
53.	Zeitschichten: 10. Jahrhundert	236—237
54.	11. Jahrhundert	237—239
55.	*Rodungsnamen*	239—240
56.	12. Jahrhundert	240—242
57.	Die Binnenkolonisation	242
58.	Die neuzeitliche Nachsiedlung	242—245

VI. Die Kroaten und Rumänen (244—246)

§		Seite
59.	Die Kroaten	244—245
60.	Die Rumänen	245—246

VII. Zusammenfassung (S. 246—251)

§		Seite
61.	Die vorslawischen Namen	246
62.	Die slawischen Namen	246—247
63.	Die magyarischen Namen	247—249
64.	Die deutschen Namen	249—251

ORTSNAMENWEISER (S. 252—263)

ZUSAMMENSTELLUNGEN (S. 264—297)

1. Belegreihen (S. 265—288)

§		Seite
a.	Neuer Zuwachs von Jh. zu Jh nach Herkunft und Bezirken	265—268
b.	Neuer Zuwachs von Jh. zu Jh. nach der sprachlichen Zugehörigkeit	268
c.	Das Verhältnis von Besitz- und Lagenamen	268
d.	Simplicia, Suffigierungen und Komposita	268—276
e.	Sprachliche und urkdl. Datierungskriterien	276—279
f.	Kanzleimäßige Namenänderungen	279—280
g.	Volkstumliche Namenanderungen	280—282
h.	Urkdl die magyarische Form vor der deutschen	282—284
i.	Urkdl. die magyarische und deutsche Form gleichzeitig	284—285
j.	Urkdl. die deutsche Form vor der magyarischen	285—286
k.	Die deutschen und magyarischen Formen konstant	286
l.	Urkdl. nur magyarische Formen	286
m.	Urkdl. nur deutsche Formen	287
n.	Die philol. Datierung vor der urkdl.	287—288
o.	Die phil. und urkdl. Datierung gleichzeitig	288
p.	Die phil. Datierung nach der urkdl.	288

2. Tabellen in Prozenten (S. 288—297)

§	Seite
a.	288—292
b.	292
c.	292
d.	292—295
e.	295
f.	295
g.	295
h.	296
i.	296
j.	296
k.	296
l.	296—297
m.	297
n.	297
o.	297
p.	297

KARTEN

Grundkarte

1. Die Herkunft der Siedlungsnamen
2. Die Außenkolonisation
3. Die Binnenkolonisation
4. Die Nachkolonisation
5. dt. -dorf und magy. -falva